

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 6 de mayo de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.504

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 7 pesetas

UNA APRETADA SEGUNDA VUELTA

MITERRAND Y D'ESTAING SE ENFRENTARAN DE NUEVO EL DIA 19 DE MAYO

El candidato de la izquierda no ha obtenido la victoria rotunda (46 por ciento) que esperaban los partidarios

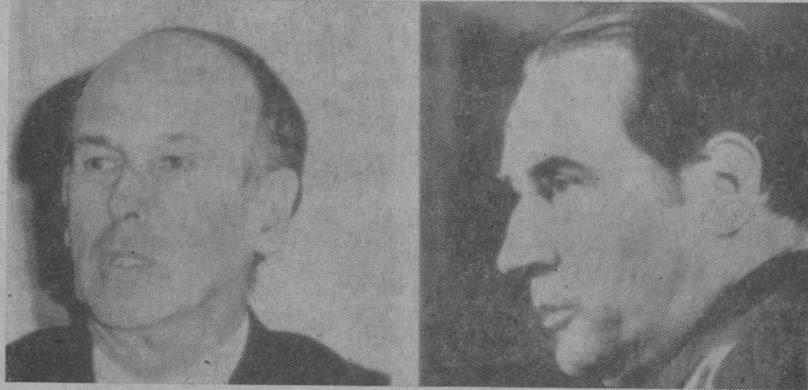
CHABAN DELMAS, EL LIDER GAULLISTA DERROTADO, PIDE A SUS ELECTORES QUE APOYEN A GISCARD D'ESTAING

Paris, 6.—Los franceses han votado ayer y deberán volver a las urnas el próximo 19 de mayo. No pudieron elegir el 5 de mayo al presidente de la República que sucede a Georges Pompidou. Los resultados parciales conocidos indican que Valery Giscard D'Estaing por la saliente mayoría, y François Mitterrand, candidato único de la izquierda, se enfrentarán en segunda vuelta. Los otros diez candidatos han quedado eliminados.

El porcentaje superior de votos lo consigue, como indicaban los sondeos de los últimos días que precedieron al escrutinio, François Mitterrand, seguido por Valery Giscard D'Estaing. El candidato único de la izquierda obtiene, según las estimaciones de las computadoras electrónicas de los institutos de sondeo, de la O. R. T. F. Radio, poco más del 44 por 100, mientras el ministro de Economía y Finanzas consigue el 33,2 por ciento. Jacques Chaban Delmas queda muy distanciado con sólo un 15 por 100, habiendo perdido un elevado número de votos del antiguo electorado gaullista.

DECEPCION ENTRE LOS PARTIDARIOS DE MITERRAND

Para los partidarios de François Mitterrand la victoria no es tan rotunda como esperaban. La cifra del



Giscard D'Estaing

François Mitterrand

46 no parece que la obtenga, por lo que en la segunda vuelta le será muy difícil obtener la diferencia, a menos que el electorado fundamentalmente gaullista ofrezca sus papeletas al candidato de la izquierda, por inclinación política y, sobre todo, por desprecio hacia el adversario de la primera vuelta, Valery Giscard D'Estaing.

Este, en cambio, obtiene un puesto superior al que aguardaban sus propios partidarios, situándose en posición óptima para la segunda ronda.

Su posición es tanto más confortable cuanto el propio Chaban Delmas lanzó un llamamiento a sus electores pidiéndoles votasen por Giscard D'Estaing en la segunda vuelta. Idéntico llamamiento hizo el primer ministro Pierre Messmer y el secretario general de la gaullista U.D.R., Alexandre Sanguinetti.

Tanto el jefe del Gobierno como el líder gaullista afirmaron que continuarán el combate para cerrar el camino al candidato socialista, que cuenta con la alianza de los comunistas y el apoyo el 19 de mayo de los demás candidatos izquierdistas.

«UNA NUEVA MAYORIA»

El ministro de economía y finanzas, alcalde de Chamalières, pequeña localidad de la región de Auvergne (de la que procedía el presidente Pompidou) hizo una declaración desde su despacho municipal afirmando que la «nueva mayoría nace hoy. Comprende, dijo, los gaullistas U. D. R., los republicanos independientes, los centristas y los reformadores, así como los electores de izquierda que rechazan el programa común.

Para Giscard D'Estaing, la victoria de todos estos grupos políticos significará el gobernar conjuntamente después de la victoria.

Homenaje de la O. J. E. a la Princesa Sofía

Madrid, 5.—En la mañana de hoy, S. A. R. la Princesa de España ha recibido en el palacio de la Zarzuela a una representación de la Organización Juvenil Española, que le hizo entrega de un ramo de flores con motivo del «Día de la Madre».—Cifra.

Pablo VI desmintió con su presencia los rumores sobre una grave enfermedad

Se había llegado a decir que sufría un infarto

Ciudad del Vaticano, 5.—Desmintiendo con su presencia una oleada de rumores que en los últimos días había especulado con sus condiciones de salud—llegando a decirse incluso que había sufrido un infarto—, Pablo VI asomó hoy, como todos los días festivos, a la ventana de su estudio privado, y con voz clara y firme habló de la devoción a la Virgen María ante los millares de fieles y peregrinos congregados en la plaza de San Pedro para recibir la bendición pontificia dominical.—Efe.

LA ESTRATEGIA DE CADA CANDIDATO

Los líderes de los diferentes partidos que apoyan a los dos adversarios indicaron discretamente anoche en declaraciones a la televisión la estrategia que adoptarán para la segunda vuelta.

Giscard D'Estaing, aconsejado por el centrista Jean Lecanuet, centrará su ofensiva en el campo social, intentando una apertura hacia la izquierda.

Mitterrand, además de captar a los izquierdistas de Arlette Laguiller y Alain Krivine, se esforzará por ganar el electorado gaullista tradicional, situado a la izquierda y cuyo abanderado, Chaban Delmas, sufrió un serio revés este 5 de mayo.—Efe.

LLAMAMIENTO DE MITERRAND

Paris, 6.—El candidato único de la izquierda, François Mitterrand, lanzó un llamamiento esta madrugada a los franceses para que voten en su favor en la segunda vuelta si

«desean el cambio y la renovación de Francia».

François Mitterrand subrayó que «con cerca del 44 por 100 de los sufragios emitidos estoy exactamente en la misma situación que se encontraron el general De Gaulle en 1965 y Georges Pompidou en 1969, quienes fueron elegidos en la segunda vuelta».

El líder socialista estima que «las condiciones del éxito están ya reunidas» confiando que además del 44 por ciento de los franceses que le escogieron ayer todos los demás voten por su candidatura.—Efe.

RESULTADOS

Con 25,5 millones de votos escrutados, según el Ministerio del Interior, el candidato de izquierda, François Mitterrand se sitúa en cabeza de la elección con el 43,34 por 100 de los sufragios recontados, seguido de Valery Giscard D'Estaing (derecha), con el 32,86 por 100, y Jacques Chaban Delmas (gaullista), con un 14,65 por 100.

MARIBEL LOPEZ DEL HOYO, DE VASCONGADAS, «MAJA DE ESPAÑA 1974»



Maribel López del Hoyo, «Maja de Vascongadas», ha sido proclamada «Maja de España 1974», en el certamen celebrado durante los pasados días en nuestra capital y provincia y que culminó con la gran gala que tuvo lugar en la noche del sábado, acto del que informamos en segunda página. (Foto José María Heredero)

Portugal

Promesas de ayuda de los dirigentes socialistas nórdicos

Los portugueses de ultramar, confusos



Mario Soares

Helsinki, 5.—El dirigente socialista portugués, Mario Soares, se entrevistó anoche con el primer ministro de Finlandia, Kalevi Sorsa, con el de Suecia, Olof Palme, con el de Noruega, Trygve Bratelli, y con el ex primer ministro de Dinamarca, Anker Jørgensen, así como con otros dirigentes socialistas escandinavos, los cuales celebran en los alrededores de Helsinki una reunión de dos días.

Soares, tras esta visita de doce horas a Finlandia y su reunión con dichos dirigentes socialistas, declaró que éstos le han dado seguridades de que ayudarán a Portugal una vez que se haya implantado la democracia en él aun cuando no se llegara a ningún acuerdo concreto.—Efe - Reuter.

REPRESENTANTE DE LA JUNTA PORTUGUESA EN MOZAMBIQUE

Lourenço Marques, 5.—El coronel Antonio Silva Sebastião, representante de la Junta Portuguesa de Salvación Nacional, ha llegado hoy a esta ciudad para celebrar conversaciones con los oficiales militares y los funcionarios gubernamentales provisionales de Mozambique, informa la agencia Reuter.

El coronel, exalcalde de Lisboa, declaró en el aeropuerto que la población de los territorios portugueses de ultramar da la impresión de «estar algo confusa» respecto de la política de la Junta.

Para esta tarde está proyectada una concentración ante el Ayuntamiento de la ciudad a la que acudirán miembros tanto de movimientos derechistas como izquierdistas.—Efe.

«El objetivo de la Dirección General de Cine es acercarnos a la realidad, ponernos al día»

El director general de Cinematografía clausuró la XIX Semana de Valladolid

Valladolid, 6.—El director general de Cinematografía, que representaba al ministro de Información y Turismo, presidió ayer, en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, la clausura de la XIX Semana Internacional de Cine de Valladolid y Conversaciones Internacionales. En la mesa presidencial figuraban S. A. R. el duque de Cádiz, presidente del Instituto de Cultura Hispánica, gobernador civil de Cádiz y presidente de la Comisión Rectora de la Semana, alcalde de Valladolid, subdirectores generales de Cinematografía y otras personalidades.

EL DIRECTOR GENERAL

Comenzó el director general su discurso diciendo: «Mis familiares, mis amigos y, sobre todo, los médicos que me han intervenido quirúrgicamente me habían aconsejado no venir a Valladolid, pero yo les he dicho que ninguna terapéutica mejor para mí que el encontrarme en Valladolid, rodeado de la gente del cine, olfateando el cine y saboreando ese espíritu cinematográfico de Valladolid».

APLAZAMIENTO

Aunque mis circunstancias físicas han hecho aplazar la presentación

de la política cinematográfica que iba a hacerse precisamente en este acto, no me resisto a adelantar algunas de las sugerencias más importantes, entre otras cosas, porque el no decirlo podría interpretarse como desdén de guardar en secreto esta política y no hay ningún secreto.

CONTACTO DIRECTO

Tres meses es un tiempo insignificante para el desarrollo de una labor, pero sí puedo decir que hemos desarrollado una labor coherente con la política de nuestro ministro y con la línea del actual Gobierno. Una política de contacto directo con los hombres del cine. Durante estos meses me he entrevistado con 387 profesionales del cine porque estoy convencido que nadie mejor que ellos para dar una versión exacta y ver dónde están las soluciones adecuadas.

UNA BASE ECONOMICA

La tarea de elevar al cine no es posible sin una base económica, y por ello mi primer trabajo ha sido conocer la situación en este sentido de la Dirección General y empezar a saldardéudas. Después, poner en marcha un nuevo crédito cinematográfico que no tenga ninguna de las dificultades del anterior y que en definitiva se convierta en el vehículo para el salto espectacular que el cine español necesita dar. Las perspectivas son buenas.

Puedo anticipar un dato de primera mano: durante 1973 se han ingresado en taquilla por espectáculos cinematográficos 9.000 millones de pesetas, lo que demuestra que el cine interesa y nos permite observar que las vertientes materiales de futuro están aseguradas y puede decirse que en este momento están fijadas las líneas para atender todos los frentes que su problemática presente.

LA REALIDAD

Están en marcha nuevas normas para la percepción de películas y un nuevo Reglamento. En síntesis, nuestro objetivo es acercarnos a la realidad, ponernos al día.

Y creo que en este sentido ya pueden advertirse cosas. Ciento cuarenta y seis películas esperaban su turno para ser revisadas y es un dato elocuente, creo, decir que en estos momentos el porcentaje de las que son autorizadas es del 80 por ciento.

Dentro de dos semanas se celebrará la sesión de constitución del Consejo Superior de la Cinematografía. Creo que es el momento adecuado para que por el ministro de Información y Turismo, que presidirá el acto, se dé a conocer al país la política a seguir por la Dirección General de Cinematografía.

«JESUCRISTO SUPERSTAR» FUE UNANIMEMENTE APLAUDIDA

Con gran expectación se esperaba anoche la proyección del film norteamericano «Jesucristo, Superstar», en la sesión de clausura de la XIX Semana Internacional de Cine. La ex-

(Continúa en la pág. 4)

INCOMPATIBILIDADES EN EL COLEGIO DE ABOGADOS DE PONTEVEDRA

Pontevedra, 6.—«Todos aquellos que ostenten cargos o ejerzan profesiones incompatibles con el ejercicio de la abogacía, deberán optar en el término de treinta días, por presentar su renuncia en el desempeño de los citados cargos o profesiones, o solicitar la baja en la lista de miembros ejercientes del colegio», se dice en una circular enviada a los abogados de la provincia de Pontevedra y en la que se les informa de dicho acuerdo, adoptado en la junta de gobierno del Colegio, en su sesión del pasado día 25.—Cifra.

CRONICA DE LA CIUDAD

UNA RESPUESTA

Acabó el jaleo de las majas que tuvo un final esplendoroso en la fiesta de la noche del sábado, en la que la representante de las provincias vascongadas resultó elegida "Maja de España". El acto, del que se informa con todo detalle en este mismo número, puede leerse que contó con una calurosa y emocionante aceptación por parte del público segoviano. No hay duda de que la elegida y sus compañeras guardarán de Segovia un recuerdo difícil de borrar.

Terminado esto, empieza la Semana de Cine, otra iniciativa que está calando también hondo en el interés de la ciudad, esta ciudad que tantas veces nos muestra una faz contradictoria y que, de vez en cuando, parece querer desmentir esa fama de frialdad y de falta de entusiasmo que se nos achaca y que los segovianos mismos advertimos muchas veces cuando nos ponemos a reflexionar sobre lo que podríamos llamar nuestra psicología o carácter colectivo. El caso es que esta Semana Especial de Cine, organizada por la Dirección General con motivo del Bimilenario del Acueducto, ha tenido ya antes de empezar un gran éxito de taquilla. Sin duda, la gente está deseosa de asistir a actos que valgan la pena y si, como en este caso, se trata de cine, de ver películas buenas y de calidad, aparte de que cuando se ofrecen espectáculos con atractivos y atractivos bien contrastados, entonces se produce la respuesta que estamos viendo en esta ocasión.

¿Quedará esta semana de cine?, ¿permanecerá en los años sucesivos? Sabemos que ello está siendo considerado y estudiado y la acogida que el público está dispensando ahora a la iniciativa pesará sin duda en el ánimo de los organizadores y de una manera especial en el del director general de Cine para que ello pueda ser realidad.

En todo caso, nos complacemos subrayar, a la vista de lo que antecede, el dato de que, cuando vale la pena, los segovianos también saben responder.

AGENDA

MARTES 7 DE MAYO

Van 127 días de 1974; faltan 238. Sol: De 5,7 a 21,16. Santoral: Nuestra Señora de la Victoria; santos Teodora, vg.; Juvenal, Flavio, Augusto y Agustín, mártires.

Pensamiento. "Siempre es peor el día siguiente" (Séneca).

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado el sábado: Número 498.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Teresa Rodríguez y Pérez, hija de Ignacio y de Casimira; María Aránzazu Rodríguez y González, de Antonio y de Sagario; Inmaculada Herrero y Cecilia, de José María y de María Catalina; Víctor-Manuel Muñoz y Rubio, de Bernardino y de María Magdalena; Raquel Sierra y Hernández, de Julián y de Raquel; María del Carmen Torregó y Vázquez, de José y de María del Carmen; Tomás Gómez y Alonso, de Tomás y de Isabel.

Vendo solar

Avenida Obispo Quesada, frente estación ferrocarril. Siete alturas. Teléfono 415190 horas oficina

Ebanista - Barnizador

Servicio militar cumplido. Se necesita en MUEBLES LAZARO. Buen sueldo.

Cartelera de Espectáculos

SEMANA ESPECIAL DE CINE BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO

Organizada por el Ministerio de Información y Turismo. Hoy lunes a las 11 de la noche CINE CERVANTES. Solemne apertura de la Semana.

LOS AMORES DEL CAPITAN BRANDO dirigida por JAIME DE ARMIÑAN

interpretada por ANA BELEN, FERNANDO FERNAN GOMEZ, ANTONIO FERRANDIS, AMPARO SOLER LEAL, JULIETA SERRANO

rodada en Pedraza y realizada en 18 años autorizada para mayores de 18 años. ESTRENO EN ESPAÑA!!

localidades en taquilla para todos los días



Información Local

MARIBEL LOPEZ DEL HOYO, DE VASCONGADAS, «MAJA DE ESPAÑA 1974»

El acto de proclamación se celebró en la noche del sábado en el transcurso de una gran gala en el Hotel Sirenas. Como sus damas de honor han sido elegidas las "majas" de Burgos, Segovia (capital y provincia) y Levante



La nueva «Maja de España» rodeada de sus damas de honor

La «Maja de Vascongadas», Maribel López del Hoyo, fue proclamada en la madrugada de ayer domingo «Maja de España 1974», como cierre de la brillante fiesta social que representó la gran gala con que culminaban los distintos actos que han tenido lugar en la capital y provincia con motivo de este certamen.

Maribel nació el 23 de julio de 1952 y es bachiller elemental. Cursó sus estudios en el Colegio Vera-Cruz; actualmente trabaja en una «boutique» como vendedora. Le gusta la música, la lectura y practica la natación; tiene aptitudes para la pintura. Le agrada colaborar en la Cruz Roja. Mide de alto 1,78 y tiene el pelo negro y los ojos verdes.

La gran gala en que fue designada se inició a las diez de la noche del sábado en la sala de fiestas del hotel Sirenas y se prolongó durante varias horas, siempre en un ambiente muy grato. En uno de los laterales de la sala se había montado un gran estrado, con el fondo de la silueta del Acueducto, en el que aparecían los sillones que ocuparían la nueva «maja» y sus cuatro damas de honor. El estrado se prolongaba con una amplia pasarela, sobre la que evolucionaron, en los tres pases que efectuaron, las diecinueve «majas» participantes en el certamen. En

el resto de la sala, que aparecía asimismo ambientada especialmente para esta fiesta, se situaron las mesas de los comensales, que sumaron más de trecientos cincuenta; las autoridades de la provincia, así como el jurado y los informadores de prensa, radio y televisión tenían espacio especialmente reservado para ellos.

Minutos después de la medianoche —una vez concluida la cena— se iniciaron los actos propios de la proclamación de la «Maja de España 1974». A los sonos de la música, los maceros del Ayuntamiento pasaron a situarse sobre la parte central del estrado, haciendo su entrada seguidamente los locutores Julio César Fernández y Carlos Tena, que fueron los encargados de presentar la gala; desfilaron luego todas las «majas», en grupo, luciendo el traje típico de su respectiva región y después los presentadores reclamaron la presencia de la «Maja de España 1973», María Jesús Puente, a quien el público tributó una cariñosa acogida. Acto seguido las «majas» volvieron a desfilarse por la pasarela, todavía con el traje regional, pero esta vez de una en una, haciéndolo por el siguiente orden: Andalucía, Aragón, Asturias, Baleares, Burgos, Castilla, Ceuta, Extremadura, Galicia, Jerez, La Mancha, Levante, Madrid, Mar Menor, Montaña, Murcia, Segovia (provincia), Segovia y Vascongadas. Seguidamente se entregó a todas las «majas» una copa de plata como recuerdo de su intervención en el certamen y a las dos de Segovia, Teresa Herrero y Josefina García, el premio a la popularidad, mientras que el destinado al mejor traje regional se concedía a la «Maja de Murcia», Esperanza Zafra.

Tras unos minutos de descanso, actuó el cantante Sherpa, acompañado de su conjunto, alcanzando un gran éxito.

Continuó la gala con la presentación de las «majas» en traje de «arlequín», haciéndolo también por orden alfabético de provincias, entregándoseles el obsequio de unas perlas. En este momento se concedió el premio a la fotogenia, que fue para

la «Maja de Burgos», María Antonia Palacios Fernández, premio que entregó José María Heredero, en representación de los informadores gráficos segovianos y enviados especiales. Acto seguido actuó la cantante Pilar, que interpretó, con depurado gusto, varias canciones sudamericanas; fue una lástima, realmente, que algunas personas no prestasen la atención que una actuación de esta importancia merecía.

Después se efectuó el sorteo del viaje a París para dos personas ofe-

cido por los organizadores del certamen, que correspondió al número 54 de las invitaciones de la gala, del que era poseedor el alcalde de Cuellar, don Rafael de las Heras.

Posteriormente las «majas» volvieron a desfilarse por la pasarela, esta vez en traje de noche y luciendo peineta y mantilla; se les hizo entrega de un nuevo obsequio y después se concedió el premio a la simpatía, que fue para las «majas» de Segovia (provincia), Josefina García, y de Asturias, María Jesús López Pelegrín. En este momento todas las «majas» recibieron la ovación más prolongada de la noche, puesto que seguidamente serían nombradas las diez finalistas y algunas de ellas, por tanto, no volverían a aparecer en público; dichas finalistas, según se anunció a continuación, fueron las «majas» de Andalucía, Asturias, Burgos, Castilla, Extremadura, La Mancha, Levante, Segovia (provincia), Segovia y Vascongadas.

Seguidamente la «Maja de España 1973» recibió también el homenaje de los espectadores, al concluir el plazo de su título, dándose lectura luego al acta del jurado con la proclamación de la nueva «Maja de España», designación que recayó en Maribel López del Hoyo, «Maja de Vascongadas», que recibió los atributos de manos de su antecesora; asimismo se dieron a conocer sus cuatro damas de honor, que son las «majas» de Burgos, María Antonia Palacios, de Segovia (provincia), Josefina García; de Levante, Silvia Elías, y de Segovia, Teresa Herrero.

Finalmente tras la entrega de nuevos obsequios a estas cinco «majas» y una vez que posaron repetidas veces para los informadores gráficos, desfilaron en grupo ante el público, que las despidió cariñosísimamente.

(Fotos F. Peñalosa)



Las «majas» de Asturias y Segovia (provincia), a las que se concedió el premio a la simpatía

BIMILENARIO DEL ACUEDUCTO

ESTA NOCHE SE CELEBRA LA PRIMERA SESION DE LA SEMANA ESPECIAL DE CINE

Esta noche, a las once, en el cine Cervantes, tendrá lugar la proyección de la primera película de las que se exhibirán con motivo de la Semana Especial de Cine, programada, según es sabido, como uno de los actos del Bimilenario del Acueducto. La película elegida como apertura de la Semana y que es además estreno en España, es «Los amores del capitán Brandó», de Jaime de Armiñán, rodada parte de ella en nuestra capital y en Pedraza.

Previamente, a las nueve de la noche, habrá una rueda de prensa en el hotel Sirenas, en la que intervendrán personalidades del Ministerio de Información y Turismo y varios de los miembros del Patronato Local del Bimilenario.

El cine Cervantes ha sido convenientemente engalanado por el departamento de Actos Públicos del citado Ministerio, que han creado un marco realmente acertado y apropiado para esta Semana Especial de Cine.

Según se nos informa, esta misma mañana se habían agotado las localidades para las sesiones de hoy y del sábado próximo, mientras que la demanda para los demás días es muy intensa.



María Antonia Palacios Fernández, «Maja de Burgos», premio a la fotogenia

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Niveles orientadores de diversos artículos de consumo

Suben de precio algunos pescados y bajan otros. Aumento generalizado en las frutas

Gobierno Civil de la provincia.—Comisión Delegada de Precios.—De acuerdo con lo dispuesto por la Comisión General de Abastecimientos y Transportes en materia de precios, los niveles orientativos para la semana comprendida entre los días 6 al 12 de mayo, de los artículos que a continuación se indican son los siguientes:

Nivel orientativo
 Ganado vacuno.—Terñera, clase extra, 320 pesetas kilo; de primera A, 280; primera B, 230; segunda, 160; tercera, 100. Añejos, clase extra, 300; de primera A, 250; de primera B, 220; de segunda, 155; de tercera, 80.
 Vacuno menor: Extra, 203 pesetas kilo; de primera A, 180; de primera B, 135; de segunda, 114; de tercera, 60. Vacuno mayor: extra, 200; de primera A, 142; de primera B, 125; de segunda, 87; de tercera, 47.
 Cordero ovino.—Cordero lechal, de primera 240 pesetas kilo; de segunda, 190; de tercera, 180; de cuarta, 110.
 Cordero cebo precoz, clase primera, 200 pesetas kilo; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 120.
 Lanar menor: Primera, 200 pesetas kilo; segunda, 175; tercera, 170; cuarta, 110.
 Lanar mayor: primera, 125 pesetas kilo; segunda 120; tercera, 110; cuarta, 70.
 Ganado porcino.—Cerdo Capa blanca, extra, 200 pesetas kilo; de primera 160; de segunda, 140.
 Carne de pollo fresca, 71.
 Huevos frescos, clase extra 51 pesetas docena; de primera, 47; de segunda, 43; de tercera, 38; de cuarta, 33.
 Leche condensada (bote de 370 gramos), 24 pesetas bote.
 Queso manchego, 240 pesetas kilo. Queso, tipo manchego, 200. Queso de bola nacional, 200.
 Merluza blanca s/c de más de 2,5 kilogramos, 250 pesetas kilo; merluza blanca s/c de menos de 2,5 kilogramos, 190; pescadilla gorda blanca de más de 1 kilogramo, 130; pescadilla gorda negra de más de 1 kilogramo, 80; pescadilla terciada blanca de 500 a 1.000 gramos, 140; pescadilla terciada negra de 500 a 1.000 gramos, 80; pescadilla terciada blanca de 200 a 500 gramos, 120; pescadilla

terciada negra de 200 a 500 gramos, 60; pescadilla fina blanca de 150 a 200 gramos, 120.
 Gallos grandes, 110 pesetas kilo; gallos medianos, 80; gallos pequeños, 70; bacaladillos, 40; sardinas normal, 34; sardinas parrocha, 26; boquerón congelado, 50; besugo pincho, 80; besugo de arrastre, 70; chicharro gordo, 28; pequeño, 20.
 Merluza congelada, número 5, 76,15; merluza congelada, número 4, 64,65 pesetas kilo; pescadilla congelada, número 3, 57,25; pescadilla congelada, número 2, 52,10; pescadilla congelada, número 1, 41,00; merluza en filetes clase extra, según marcas, 94,30 y 75,90; merluza filetes a granel 69,90.
 Patatas blancas, 8,50 pesetas kilo; patatas rojas, 8,50; tomates muchamiel, extra, 32; tomates muchamiel, primera, 26; cebollas, 23.
 Coliflor descargada, 25 pesetas kilo; repollos, 13; lechugas arropollada, 18; romanas, 18; acelgas, 13; limones vernas y meseros, 25; alcachofas, 22; judías verdes, 75.
 Manzanas Golden, extra, 26 pesetas kilo; manzanas Golden, primera, 21; manzanas Starkings, extra, 26; manzanas Starkings, primera, 21; manzanas reineta, clase extra, 27; manzanas reineta, clase primera, 21; manzanas verdes doncella, clase extra, 27; manzanas verdes doncellas, clase primera, 21.
 Naranjas blancas, extra, 13 pesetas kilo; de primera, 11; naranjas navel, extra, 15,00; de primera, 12,00; naranjas navelina, extra, 21; de primera, 16; plátanos desmanillados, extra, 29,90; de primera, 26,90.
 Arroz selecto, 26 ptas. kilo; arroz especial, 19; garbanzos finos castellanos de menos de 55 gramos en onza, 48; garbanzos finos castellanos de más de 55 gramos en onza, 35; alubias blancas primera, 33; alubias color, primera, 32; lentejas, primera, 36.
 Se hace público para general conocimiento del público consumidor que sigue funcionando la Oficina de Reclamaciones en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes, Plaza de Franco nm. 0; donde serán atendidas cuantas reclamaciones se efectúen bien personalmente o llamando a los teléfonos 41-39-92, 41-22-05 y 41-18-63.

Mucha animación, pese al mal tiempo, en la romería de Veladiez



Se celebró el sábado, como es tradicional, la romería de Veladiez, que cuenta con una nutrida concurrencia de romeros. Esta vez la climatología les gastó a todos ellos una mala pasada, pues el fuerte viento, la lluvia e incluso el granizo se enseñorearon de aquellos lugares. Sin embargo, pese a estas dificultades los actos previstos se llevaron a cabo, participando activamente todos los romeros.

En la fotografía puede observarse como son varias las personas que tuvieron que situarse cerca del portaestandarte para evitar que la fuerza del viento derribase aquél.—(Foto L. Miisis.)

Nota de la oficina de Relaciones Públicas del Ayuntamiento sobre la no utilización de unos camiones de aglomerado asfáltico

Excmo. Ayuntamiento. — Ante la desproporción con que se ha querido dar y rodear al hecho de no aceptar este Ayuntamiento unos camiones cargados con aglomerado asfáltico, y sin ánimo de querer establecer polémica alguna que, de antemano, renunciamos a ella, tenemos a bien in-

formar a la opinión pública de lo siguiente:

HECHOS: El pasado día 30, víspera del 1 de mayo, y a las ocho y media de la tarde, se le comunicó al alcalde que le ponían a su disposición—no dijeron si gratuitamente o a un bajo precio—unos camiones cargados de aglomerado asfáltico, por lo que se solicitaba un lugar donde descargarlo.

Dado el día y la hora, así como el desconocimiento de su procedencia, se encargó al servicio técnico correspondiente, el asesoramiento adecuado, cuyas conclusiones fueron las siguientes:

1.º Los camiones procedían de las obras que se están realizando en la carretera Segovia-Valladolid, y en la altura de Carbonero el Mayor, cuyo encargado no había autorizado la descarga de los camiones por estar lloviendo, causa que imposibilita su utilización para ese fin.

2.º Este aglomerado sale en los camiones a 130 grados y para su utilización se requiere:

a) Un tajo ya preparado de antemano.

b) Una impregnación adecuada para que el aglomerado agarre suficientemente y con garantías al firme sobre el que se echa.

c) Una máquina extendidora de aglomerado—de la que no se dispone en el Ayuntamiento—, ya que es imposible el extenderlo por unos obreros directamente.

d) Que el no extenderlo a medida que se va descargando supone no haber forma de poderlo realizar, una vez que ha perdido su temperatura.

3.º Que dicho aglomerado asfáltico habría sido desechado por la Administración por no ofrecer las suficientes garantías.

Conclusión: Ante la imposibilidad de su utilización adecuada, este Ayuntamiento, muy acertadamente, desestimó el ofrecimiento en cuestión.

Un millón de pesetas para aquellos Municipios que se agrupen

Por una orden de la Presidencia del Gobierno se fija la cuota de agrupación para 1973 a favor de los municipios cuyos expedientes de agrupación, fusión e incorporación municipal fueron aprobados el citado año.

Dicha orden dice textualmente lo siguiente:

“El apartado primero del artículo 16 de la ley 48/1966, de 23 de julio, sobre modificación parcial del Régimen Local, bajo el epígrafe genérico de “Beneficios”, dispone que los municipios acogidos al régimen especial de agrupaciones gozarán de una cuota de agrupación, que se satisfará en el primer año a cada uno de los municipios agrupados, y cuya cuantía se fijará anualmente por los ministerios de Hacienda y de la Gobernación, con cargo a la cantidad prevista en el artículo 13-1 para la subvención de agrupaciones, e iguales beneficios serán de aplicación, según establece el artículo 17, en los casos de fusión e incorporación de municipios, con las limitaciones indicadas en el artículo 15-2 respecto a los municipios que rebasen 5.000 habitantes.

En su virtud, a propuesta de los ministerios de Hacienda y de la Gobernación, esta Presidencia del Gobierno dispone:

Primero.—La cuota de agrupación a que se refiere el apartado primero del artículo 16 de la ley 48/1966, de 23 de julio, se fija para el ejercicio de 1973 en la cantidad de 1.000.000 de pesetas.

Segundo.—Dicha cuota tendrán derecho a percibirla por una sola vez:

a) Los municipios acogidos al régimen de subvenciones por agrupaciones a que se refiere el artículo 15 de la expresada ley 48/1966, siempre que los expedientes de agrupaciones hayan sido resueltos por el Ministerio de la Gobernación en el periodo comprendido entre el 1 de enero de 1973 y el 31 de diciembre del mismo año, ambas fechas inclusive.

b) Los municipios que hayan sido objeto de fusión o incorporación con otros o a otros municipios, siempre que los respectivos expedientes de fusión o incorporación hayan sido resueltos por el Consejo de ministros, durante el referido periodo de 1973.

Se exceptúan de los dos casos anteriores aquellos municipios que rebasen los 5.000 habitantes, según establecen los artículos 15-2 y 17 de la citada ley.”

INFORMACION DE CENTROS OFICIALES

GOBIERNO MILITAR

Prórrogas de incorporación a filas

Teniendo en cuenta que los beneficios de prórrogas de incorporación a filas en sus distintas modalidades han de ser solicitadas por aquellos mozos que se consideren acreedores a ellos, se recuerda a todos los interesados lo siguiente:

1.º Las prórrogas de segunda, tercera y cuarta deberán ser solicitadas en el plazo comprendido entre el 1 de mayo y el 31 de agosto, ambos inclusive. Dichas peticiones deberán ser dirigidas por los interesados a los señores coroneles presidentes de las juntas de Clasificación y Revisión de las Cajas de Reclutas que les correspondan por su alistamiento. Los residentes en el extranjero las cursarán por conducto del Consulado que proceda.

2.º No podrán solicitar los beneficios aquellos mozos que durante el año 1974 hayan cumplido o cumplan los 27 años de edad.

3.º Todas las solicitudes deberán ser documentadas de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 340, 355 y 371, respectivamente, del reglamento de la ley General del Servicio Militar.

4.º Las prórrogas que sean denegadas de las juntas de Clasificación y Revisión de las Cajas de Reclutas, no podrán ser solicitadas con gracia.

especial de este Ministerio, sino que los interesados deberán recurrir, si lo consideran oportuno, ante los capitales generales de las respectivas regiones militares, de acuerdo con lo dispuesto en el reglamento en su artículo 433.

5.º Los que disfrutando de prórroga de segunda, tercera y cuarta clase cesen normalmente o renuncien a ellas antes del 15 de septiembre, serán incluidos en el primer contingente que haya de pasar a la situación de actividad. Si cesasen o renunciasen después de dicha fecha, se incorporarán a filas con el siguiente; todo ello con lo preceptuado en el artículo 559 del citado texto legal.

Nueva solicitud de permiso para publicidad aérea sobre la provincia

En el Gobierno Civil se ha recibido una nueva solicitud para efectuar publicidad aérea sobre la provincia, suscrita en este caso por la firma “Alpa”, de Bilbao. El permiso es para un año y con las características que determina el Ministerio de Información y Turismo.

Propuesta de precios de hostelería para el año 1975

Delegación Provincial de Información y Turismo.—Se recuerda a todos los industriales de Hostelería, que son aquellos que se dedican habitualmente a proporcionar alojamiento mediante precio, que durante el presente mes de mayo deben formalizar por quintuplicado las correspondientes fichas—propuestas de precios a aplicar durante el próximo año 1975, según establece la orden de 28 de marzo de 1966. Transcurrido el mismo sin cumplir dicho requisito deberán atenerse a los que les sean fijados por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas sin perjuicio de la obligación de cumplimentar los datos relativos a instalaciones y servicios que figuran en el impreso oficial antes del 1 de julio.

Las fichas—propuestas a que antes se alude deberán ser retiradas en el Sindicato Provincial de Hostelería y Actividades Turísticas.

Se advierte que las casas de huéspedes y fondas no están obligadas a formular las fichas propuestas que antes se indican.

EPIZOOTIAS EN LA PROVINCIA

Por sendas circulares del Gobierno Civil y a propuesta de la Jefatura de Producción Animal de la Delegación Provincial de Agricultura, se declara oficialmente existente la epizootia de fiebre aftosa en el ganado de la especie porcina de los términos municipales de Juarros de Voltoya y Aldea Real.

NAVALILLA

Utilidad pública de la concentración parcelaria

Navalilla.—Por un decreto del Ministerio de Agricultura, publicado en el “Boletín Oficial del Estado”, se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona que comprende este término municipal.

CINE LAS SIRENAS

Hoy funciones 7,30 y 11



PAUL NEWMAN-ROBERT REDFORD ROBERT SHAW

EL GOLPE

dirigida por GEORGE ROY HILL

autorizada para mayores de 18 años

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

VIARIOS

SE necesita empleada de hogar. Melitón Martín, 4, teléfono 411540.

SE necesita ayudante de mostrador y chico cocina. Bar Casa Ricardo. (O. C. 2298.)

EXPLOTACION ganadera necesita obrero, preferiblemente casado. Se le da vivienda, agua, luz. Razón; Cronista Lecea, 3, primero, Segovia. (O. C. 2301.)

SE necesita empleada de hogar para atender a dos señoras, buen sueldo. Teléfono 412783.

NECESITO conductor para camión. Informes: Martín Ovejuna, Gestoría, San Agustín, 25. (O. C. 2348.)

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas en sellos. Hispano Itens, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SE necesita empleada de hogar para Madrid, buen sueldo. Teléfono 412518.

SE necesita ayudante camarero fijo. La Criolla (2394).

CHICA formal para Madrid, buen sueldo. Razón: José Zorrilla, 125, joyería. Teléfono 422481.

VAQUERO necesario para guardar ganado finca de Quintanar, Cabañas de Polendos, tratar, Francisco de Lucas (O. C. 2367).

SE necesita aprendiz de cocina, buen sueldo, Restaurante La Oficina. (O. C. 2243.)

SE necesita empleada de hogar para atender a dos señoras, buen sueldo. Teléfono 412783.

NECESITO conductor para camión. Informes: Martín Ovejuna, Gestoría, San Agustín, 25. (O. C. 2348.)

GANE dinero trabajando horas libres en casa, sin oficio ni conocimientos especiales. Información, enviando 10 pesetas en sellos. Hispano Itens, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

SE necesita empleada de hogar para Madrid. Teléfono 415485.

SE precisa aprendiz de mostrador, de 14 a 15 años. Informes llamar al teléfono 414013. (O. C. 2262.)

SE necesita chico de 14 años para comercio. Almacenes Calderón. Cervantes, 13. (O. C. 2261.)

VENTAS

VIVIENDAS a estrenar con calefacción y agua caliente central, acogidas grupo primero, y local comercial de 400 metros. Sargento Provisional, 11 (frente nueva telefónica).

VENDO casa y pajar en La Lastrilla. Razón, teléfono 414761, Segovia.

SE vende armario, económico. Teléfono 421942.

CICLOMOTOR Puch, valoramos su moto al máximo grandes facilidades. San Nicolás, 2, teléfono 414084 Segovia.

«850» especial, poquitos kilómetros. Teléfono 420473.

COSECHADORA Claas-Protector de 4,20 m. de corte. Motor 6 cilindros, con tres campañas. Imejorable estado. J. Horcajo, S. A. Trav. Doctor Sancho, 4.

COSECHADORA Massey-Ferguson, modelo 510, de 4,20 m. de corte, con tres campañas. Imejorable estado. J. Horcajo, S. A. Travesía Doctor Sancho, 4.

OCASION: Vendo equipo radio receptor, propio radioaficionado, VHF y F. M. Razón, teléfonos 420334 y 421136.

FURGONETA Citroën AKS-400, SG-17-923, impecable, teléfono 423333.

LAUD Rover Diesel, buen precio, teléfono 421405.

GANADOS

VENDO chotos pardos de recría, de 2 a 6 meses, Dionisio Merino, Cuéllar, teléfono 243.

VENDO suiza recién parida del segundo, Felipe Marcos, Tabanera del Monte.

VENDO 200 ovejas orras paridas. El Espinar, teléfono 2, Madrid 2220513-Sr. Peña.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

2,00, Carta de ajuste, 2,17, Avance, 2,24, Panorama, 3,00, Telediario, 3,35, Buenas tardes, 4,15, Cierre, 6,30, Carta de ajuste, 5,45, Apertura y presentación, 5,50, La casa del reloj, 5,55, Avance, 6,30, Toros, 8,00, Telediario, 8,30, Ciclismo, 9,00, Fútbol, 11,00, Canon, 11,45, Tiempo para creer, telediaro, oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

7,00, Carta de ajuste, 7,30, Presentación y avances, 7,31, Documental, 7,45, Dibujos, 8,00, Furia, 8,30, Para los amantes de..., 9,30, Noticias en la segunda, 10,00, Los pintores del Prado, 11,30, Ultima imagen.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración. a de de 19...

(Firma)

ALQUILERES

OFRECESE en alquiler casa amplia, amueblada, bien acondicionada, servicios. Collado Hermoso. Rfca., Cesáreo Vicente.

ALQUILO piso pequeño, Luz, 26. «El Probascal».

ALQUILO casa amueblada, con jardín, teléfono, calefacción. Tel. 412546.

ENSEÑANZA
 INGLÉS, francés, alemán turísticos; enseñan cursos. «Al Jabalí Segoviano». Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado bilingüe y diplomado. Euroleñas. Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Carolengnas.

TRASPASOS

TRASPASO droguería-mercadería. Corotax Rexach, 16 (frente convento Santa Rita).

PENSIONES Y HOSPEDAJES

admiten huéspedes, teléfono 421407.

375.000 VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL SE PODRAN PROMOVER EN 1974

Setenta y cinco mil, doscientas cincuenta mil y cincuenta mil para los grupos primero, segundo y tercero, respectivamente

Madrid, 6.—Durante el presente año de 1974, se podrá promover la construcción de 375.000 viviendas de protección oficial. Estas estarán divididas de la siguiente forma: 75.000 del grupo I; 250.000 del grupo II, subvencionadas y 50.000 del grupo II.

Dichas viviendas se distribuirán con destino a sociedades inmobiliarias, ministerios, organismos oficiales y del Movimiento, Cajas de Ahorro o entidades bancarias, patronatos de funcionarios y para atender las necesidades de familias con ingresos medios y modestos.

BENEFICIOS

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento de Viviendas de Protección Oficial y en la orden del Ministerio de Hacienda de 30 de abril de 1974, a las viviendas promovidas al amparo de lo dispuesto en esta orden del Ministerio de la Vivienda se les otorgarán los beneficios económicos en la cuantía y condiciones que a continuación se establecen:

Promotores. Viviendas destinadas a la venta. Grupo I. Los bancos inscritos en el registro de Bancos y Banqueros y las Cajas de Ahorro con cargo a recursos de libre dispo-

sición podrán conceder a los promotores de esta clase de viviendas un crédito que no exceda del 30 por ciento del presupuesto protegible ni de la cifra de 275.000 pesetas por vivienda.

Subvencionadas. Con independencia de la subvención de 30.000 pesetas por vivienda, podrán solicitar de las Cajas de Ahorro y de la Caja Postal de Ahorros créditos hasta de 2.700 pesetas por metro cuadrado de superficie construida, con un máximo del 70 por 100.

El plazo de amortización en ambos regímenes será de cinco años, durante el cual se satisfarán únicamente los intereses devengados.

Grupo II. Los promotores de viviendas de este grupo, excepto en su categoría de subvencionadas, podrán solicitar del Banco de Crédito a la Construcción un préstamo que no exceda del 90 por 100 del presupuesto protegible ni de las cifras absolutas de 415.000 pesetas. Este préstamo se amortizará en anualidades iguales o progresivas en un plazo de 18 años más dos de carencia.

Cuando las viviendas se destinen a alquiler, uso propio o para el acceso a la propiedad inmobiliaria, la cuantía del préstamo será la misma que se fija para las viviendas destinadas a la venta. El plazo de amortización de estos préstamos será de 18 anualidades iguales, más dos de carencia.—Cifra.

AYUNTAMIENTO DE CABEZUELA

Pavimentación de calles, 7.ª etapa

La subasta pública para contratar las obras de pavimentación de calles, séptima etapa, tendrá lugar el día 13 de mayo a las doce horas, admitiéndose proposiciones hasta las trece horas del día 11 de igual mes, siendo el tipo de licitación de 1.443.233 pesetas; la fianza provisional 40.000 pesetas y la definitiva el 6% del importe de la adjudicación.

El anuncio ha sido publicado en el Boletín Oficial del Estado número 92 correspondiente al día 17 de abril del año actual, y en el Boletín Oficial de la Provincia número 43 de 10 del citado mes de abril.

Cabezuela, mayo de 1974. El alcalde.—Faustino Gómez Miguel.

Necesitamos

Empleada de hogar interna para Madrid. Excelente sueldo. Escribir o llamar a: Corazón de María, número 2, Madrid-2. Teléfono 4167294. Señora de Cuétara.

“El objetivo de la Dirección General de Cine es acercarnos a la realidad...”

(Viene de la pág. 1)
pectación no se vio defraudada, y el público que llenaba completamente la sala del cine Avenida siguió con interés la proyección, y al término de ella premió con muchos aplausos la calidad de la película.

«Jesucristo Superstar» se proyectará esta noche en el teatro Valladolid.

PREMIOS

El jurado internacional de la Semana concedió, en la sección de largometraje los siguientes premios:

«Espiga de Oro», a la película de nacionalidad norteamericana «Harold and Maude», realizada por Hal Ashby.

Premio especial del jurado al filme «Ludwig II-Requiem por un rey virgen», de Hans Jürgen y Syberberg, presentado por Alemania.

Premio Ciudad de Valladolid, a la película checoslovaca «El val de las abejas», de Frantisek Vlácil.

Premio San Gregorio, al filme norteamericano «Serpico», de Sidney Lumet.

Premio Carabela, del Instituto de Cultura Hispánica, a la película de nacionalidad española, «Viajes escolares», dirigida por Jaime Chávarri.

Premio XIX Aniversario Semana Internacional de Cine de Valladolid a la película de nacionalidad italiana «Amarcord», de Federico Fellini.

Premio especial Comisión Permanente, ex-aequo, a dos filmes «Lucki Luciano», de Francesco Rosi, y

«Esta especie de amor» («Esta especie de amor»), de Alberto Bevilacqua.

Premio del Círculo de Escritores Cinematográficos. El premio al mejor guión, del Círculo de Escritores Cinematográficos, ha sido otorgado al de la película «Serpico», del que son autores Waldo Salt y Norman Wesler, basado en la novela de Peter Maas.

Para familia

residente en Madrid, necesitamos dos empleadas de hogar. Preferible hermanas o amigas. Sueldo de 6.000 a 8.000 pesetas según aptitudes. Interesadas escribir o llamar a: Avenida de América, número 37, Madrid-2. Teléfono 4167294. Señora de Gómez.

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede las prestaciones por invalidez provisional y de carácter permanente con la misma amplitud y cuantías que en el Régimen General de la Seguridad Social, siempre que reúna el período mínimo de cotización y demás requisitos establecidos.

El ministro de Comercio:

El Gobierno está luchando, aunque se le acuse de pasividad, con la máxima voluntad de servicio

La estabilidad razonable de los precios, en el vértice de nuestras necesidades a corto plazo

Valencia, 6.—«Nace una sociedad distinta, en la que los nuevos condicionamientos y exigencias imponen un mayor grado de responsabilidad individual y colectiva que hacen necesaria una respuesta urgente», ha manifestado hoy en Valencia el ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, en el acto inaugural de la feria de muestras de la capital levantina.

DIFICILES CIRCUNSTANCIAS

Ante las difíciles circunstancias por las que atraviesa la economía, destacó el ministro que el Gobierno está luchando con la máxima voluntad de servicio. «Está luchando—dijo—aunque se le acuse de pasividad; lucha con la máxima voluntad de servicio, aunque se le reproche despreocupación ante unos problemas económicos, que ni los hemos inventado ni los ocultamos; lucha con prudencia, porque la audacia reside en la prudencia; lucha con la vista puesta en los años venideros para no hipotecar el futuro de los que nos sucedan; luchamos —y no es que parezca mal— aceptando una libertad de crítica como no ha soportado ningún Gobierno anterior».

EL COSTE DE LA VIDA

El mayor coste del petróleo ha supuesto, como si cada familia española de dos hijos hubiera tenido que pagar un equivalente de 15.000 pesetas en dólares, lo que se ha traducido inexorablemente en el coste de la vida. El ministro de Comercio se refirió al coste de la vida como el punto que más preocupa a los españoles en este momento y dijo que no le servía de consuelo comprobar la internacionalidad del problema.

«Lo peor de la inflación —dijo— más adelante— es que si no se encauza a tiempo, conduce a un inevi-

table «parón», que influye negativamente en las condiciones económicas y sociales. Destacó al respecto el señor Fernández-Cuesta que la estabilidad razonable de los precios —dentro de lo que hoy en el mundo pueden entenderse como tal— está en el vértice del torbellino de nuestras necesidades a corto plazo. Ahora ya, despejadas algunas incógnitas, conjurado en buena parte el peligro de la retracción psicológica, ha llegado el momento de una política firme, global y congruente».

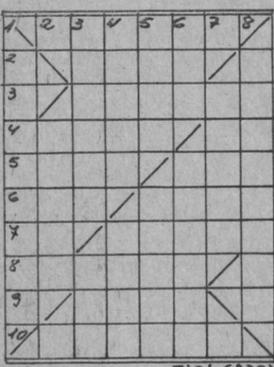
CINCO MIL PERSONAS EN MONTEJURRA

Estella, 5.—Alrededor de cinco mil personas han asistido hoy al vía crucis de Montejurra, celebrado en memoria de quienes dieron su vida por Dios y por España.

A las diez de la mañana, los romeros se concentraron en el monasterio de Irache, en las afueras de Estella, desde donde, con paradas para rezar ante las cruces situadas en las faldas del monte, continuaron el ascenso.

Poco antes de las doce del mediodía, los romeros llegaron a la cima donde, ante un altar portátil, oyeron la santa misa.—Cifra.

CRUCIGRAMA NUM. 230



FIEL (330)

HORIZONTALES: 1. Practicaba cierto deporte náutico.—2. Antigua ciudad fenicia.—3. Dar albergue o cobijo.—4. Troncos de las vides. Pronombre personal.—5. Ciudad argelina. Tranquilidad, sosiego.—6. Pronominal. Que carece o tiene defecto en alguna extremidad inferior (fem.).—7. Rey de Bataña. Tomad alimento.—8. Discutir con sutileza.—9. De cada año.—10. Mes del año (pl.).

VERTICALES: 1. Examina detenidamente algo.—2. Reparte o distribuye.—3. Lugar de pernocta de una tropa en marcha (pl.). Caminar.—4. Ciudad italiana. Sala de recreo y esparcimiento.—5. Cercos de madera o metal. Pasar un líquido por un cedazo.—6. Arbusto de jardín de madera muy dura. Fruta parecida a la naranja.—7. Salga al encuentro.—8. Expediciones cristianas contra los infieles.

Solución al crucigrama número 30

1. Vite. 2. Tiro. 3. Almor. 4. Capas. 5. Tiro. 6. Almor. 7. Capas. 8. Tiro. 9. Almor. 10. Capas.



EL ILMO. SR.
D. RICARDO VALLE MIGUEL
(Teniente Coronel de Artillería)

Falleció en Segovia el día 5 de mayo de 1974

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Ilmo. Sr. Coronel, Jefes y Oficiales, C. A. C., Suboficiales, Tropa y personal civil de la Academia de Artillería,
Ruegan una oración por el alma del finado.

LA BELLEZA

TEMA DE ACTUALIDAD

Ser bella no es una coquetería, sino un deber social.

La Asociación de AMAS DE CASA de Segovia, así lo ha comprendido y, entre los muchos actos culturales que esta Asociación viene realizando, ha preparado para el próximo martes día 7, a las seis de la tarde, en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, una interesante charla y la proyección de un documental en color sobre la técnica y ciencia de la Cosmética.

A través de Perfumería CABREIRO, concesionario de GUERLAIN en Segovia, ha contactado con esta importante firma de cosmética y perfumería, cuyo prestigio es de todos conocido y de cuya seriedad es exponente la fecha límite de venta que

figura en los productos de tratamiento cuya efectividad disminuye con el paso del tiempo.

Para dar esta interesante charla documentada en cuanto a las nuevas tendencias del maquillaje sobre casos prácticos, se ha desplazado la señorita Niní Redondo, agente técnico y supervisor del equipo de Esteticistas de GUERLAIN, persona cuyos conocimientos sobre estos temas y los éxitos alcanzados en otras ocasiones, nos hacen tener la firme seguridad de que será igualmente un acto de gran interés entre los que vienen realizando en sus reuniones la Asociación de AMAS DE CASA.

Remitido



EL ILMO. SEÑOR

DON RICARDO VALLE MIGUEL

TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA

Falleció en Segovia el día 5 de mayo de 1974
A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa, doña Esperanza Santiuste García; hijos, María Esperanza y Ricardo Valle Santiuste; hijos políticos, Eladio Bellod y Pilar Dávalos; madre, doña Fuencisla Miguel Leonor; hermanos, Félix, Fuencisla y Consuelo; hermanos políticos, Julio Cidoncha, Fe Santiuste y Benito Casas; nietos, tíos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma se oficiará mañana, a las 11.40, en la capilla de la Academia de Artillería.

El sepelio y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy.
Casa de duelo, Avenida Padre Claret, 10.



EL ILMO. SEÑOR

DON RICARDO VALLE MIGUEL

Asesor de Premilitar de la Delegación Provincial de la Juventud

Falleció en Segovia el día 5 de mayo de 1974
A los 59 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El Delegado Provincial de la Juventud, Junta de Mandos, Funcionarios y Afiliados a la O. J. E.

Ruegan una oración por el alma del finado

Aquí, todos los DEPORTES

0-2 Brillante triunfo de la Gimnástica Segoviana en Villaverde

Con un juego tranquilo y ordenado, superó por completo al Boetticher

Madrid, 5. (Especial para «El Adelantado de Segovia» por la Agencia MENCHETA.)—En las instalaciones deportivas del Boetticher, en Villaverde, y en partido correspondiente a la Primera Regional Ordinaria, se enfrentaron los propietarios del terreno y el conjunto de la Gimnástica Segoviana, en partido que finalizó con la justa victoria forastera por dos goles a cero, ambos tantos conseguidos en la segunda parte.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Zambrano, que tuvo una mala actuación. Mostró con exceso las tarjetas blancas, pues llegamos a contabilizar siete, y en el minuto 44 de la fase inicial expulsó al jugador local Alfredo.

Alineaciones:
Gimnástica Segoviana: Bellota; Vargas, Emilio, Mariano; Alonso, Migueláñez; Malaquías, Valeriano, Cuéllar, Diego y Minguela. A los 17 minutos de la segunda parte, Nieto sustituyó a Malaquías.

Boetticher: Mozo; Susi, Navarro, Ramírez; Garnacho, Porras; Alfredo, Rafa, Fernández, Migica, Goyo, Meiró relevó a Goyo y Jurado a Migica.

A los siete minutos de la segunda parte, una defensa local se cruza y derriba a Diego dentro del área. El penalty, justo, es señalado inmediatamente por el árbitro y se encarga de lanzarlo Diego, que marca inapelablemente el primer tanto segoviano.

A los 22 minutos, un bonito avance de la Segoviana da ocasión a Cuéllar a enviar un mediocentro que Minguela, en la boca de gol, transforma en el segundo tanto de su equipo.

Partido muy entretenido y bien jugado por ambos equipos, con ocasiones de gol por ambas partes.

El resultado hemos de calificarlo de justo, dados los merecimientos de ambos equipos, destacando en las filas de la Gimnástica Segoviana su interior izquierdo Diego, a nuestro juicio el mejor hombre sobre el campo, y el buen hacer del otro interior, Valeriano.

Por el Boetticher, Alfredo hasta su expulsión y Garnacho.

Comentario

De justo podemos calificar el resultado del encuentro entre el Boetticher y la Gimnástica Segoviana, ya que sus hombres, aunque se mostraron duros, supieron sentar sobre el terreno de Villaverde su superioridad sobre el conjunto local, alzándose con un triunfo merecido, que no puede menospreciar el que el Boetticher jugará toda la segunda fase con un hombre menos, ya que en la fase inicial, los segovianos habían demostrado ya que poseen un potente conjunto y se habían hecho acreedores al menos al empate.

En la segunda fase la decoración cambió por completo y los forasteros, mucho más tranquilos que los propietarios del campo, se encontraron a los siete minutos con un gol de ventaja producto de un justo penalty, que aunque fue protestado, no tenemos duda de que la falta cometida sobre Diego era merecedora de la máxima sanción.

Ese gol —repetimos— tranquilizó completamente a los de la Gimnástica, mientras ponía más nerviosos aún a los del Boetticher, y así transcurrieron los minutos hasta que llegó el 22, en que Minguela, poniendo fin a una buena jugada de sus compañeros, especialmente de Cuéllar, estableció el resultado definitivo de 0-2, que rubricaba una magnífica actuación de la Gimnástica Segoviana, que se alzaba con un triunfo merecido.

Para finalizar este comentario, diremos que la Gimnástica Segoviana ha complacido enormemente a los aficionados. Su juego ha sido práctico y de conjunto, demostrando que eran capaces de alzarse con el triunfo, y sus jugadores en todo momento tranquilos, como conscientes de su superioridad, no pusieron el acelerador hasta la segunda parte, en que comenzaron con desdoblamientos rápidos, mientras que sus rivales, en inferioridad numérica, no podían sujetar los bien trenzados avances segovianos, llevados especialmente por el interior Diego, que ha dado una buena mañana de fútbol.

En resumen, partido muy entretenido el disputado entre Boetticher y la Gimnástica Segoviana, con resultado justo, ya que los forasteros hicieron más méritos que los locales para alzarse con la victoria.

VENCIO EL JUVENIL POR 4-1

El juvenil de la Gimnástica Segoviana realizó ayer un buen partido ante el Villalba, equipo de hombres fuertes pero que fueron superados en juego por los segovianos. El triunfo fue por 4-1, los tres últimos goles locales en un arrollador final de partido. Saura, en el primer tiempo, estrelló en la madera el balón al ejecutar un penalty, pero poco después, en el minuto 28, Amador marcaba el primer gol. A los cinco minutos del segundo tiempo empató el Villalba y el triunfo segoviano se rubricó en los minutos 35, 38 y 39, con una reacción incontenible de los muchachos, marcando Manolo y Ahusín los dos últimos tantos.

La alineación de la Gimnástica fue: Martín; Rafa, Carlos, Yubero; Pascuas, Saura; Angel, Cuéllar, Manolo, Amador, Ahusín. En el segundo tiempo, Tomás sustituyó a Carlos y Galicia a Angel.

BUEN PARTIDO EN EL PEÑASCAL A PESAR DEL EMBARRADO TERRENO

La superioridad del Acueducto fue total, imponiéndose por 7-0

Tarde desapacible y el campo en malas condiciones para practicar ese fútbol bonito y práctico a que nos tienen acostumbrados los jugadores del Acueducto. Ayer salieron con ganas de triunfo y a pesar de la mayor corpulencia del equipo contrario, desde los primeros minutos del partido comienzan a acosar la portería visitante y van haciéndose los dueños del campo, en esecutorio donde en jugadas bien llevadas al primer toque, iban metido al contrario en su parcela, para solo dejarles en pocas ocasiones efectuar contragolpes que apenas llegaban a los defensores segovianos.

Uno de los más bellos partidos en cuanto a tónica de juego, jugadas bien llevadas y remates profundos y fruto de ello fue la abultada derrota del Criptanense. Les vimos acosar constantemente y contábamos que cerca de 7 jugadores segovianos se encontraban en acciones defensivas, y aún más en algunas ocasiones por lo que los visitantes no salían de su asombro y ante la peligrosidad, pronto efectuaron los cambios autorizados, pensando con ello que se podría frenar a una vanguardia no en tarde de aciertos, sino en una tarde de buscar el gol, más que el lucimiento personal.

Contenta pues la afición segoviana y los seguidores del Acueducto por el partido que brindaron, pues la verdad fue uno de esos partidos que a pesar de la lluvia persistente, se nos hizo demasiado corto, como si el reloj, en su caminar más deprisa, nos quisiera quitar el placer de saborear cuanto de bello tenía el partido, pues con la misma tónica y rapidez con que comenzó así terminó.

MOMENTOS DESTACADOS

Anotaremos sólo las jugadas más brillantes o las de gol cantado:
Minuto 3. Avance de la delantera local, pase de Marino a Valentín y tiro de éste al poste.
Minuto 10. Avance de Segovia, ce-

de Marino y éste a Valentín y nuevo tiro al poste.

Minuto 12. Rodero recoge un balón en el centro del campo, pasa a Chiqui, éste a Ignacio que centra sobre Segovia, quien remata a las mallas.

Minuto 14. Segovia se interna por banda, lanza un potente disparo y el balón se estrella en el poste.

Minuto 20. Remate de Chiqui, a pase de Miguel Angel, que sale rozando el poste.

Minuto 28. Corner contra el Acueducto, que es recogido por Javi sin ninguna complicación.

Minuto 38. A pase de Chiqui, Valentín marca el segundo gol.

Minuto 40. Segovia recoge, se interna, centra y Valentín de cabeza anota el tercer gol.

Minuto 41. Valentín cede a Ignacio, éste a Marino, que manda sobre Segovia que de fuerte tiro raso, hace subir el cuarto tanto.

Minuto 44. Marino se interna sobre puerta y cuando va a disparar es objeto de falta; el árbitro decreta el máximo castigo, lo lanza Ignacio y hace el quinto gol.

Minuto 48. Ignacio sobre Segovia, que por bajo marca el sexto tanto.
Minuto 65. Recoge Marino, cede a Valentín, éste a Chiqui, que remata alto.
Minuto 75. Moreno, saca un corner, Marino de cabeza a Valentín

quien remata el balón anotándose el séptimo de la tarde.

Minuto 80. Juan Antonio se interna por el lado derecho, lanza un fuerte tiro, y sale rozando el poste.

Minuto 92. Avance de Váras que ha recogido el balón a un contrario, dribla a dos o tres y cuando se dispone a tirar sobre puerta dentro del área es derribado; el árbitro señala el punto fatídico, tirado por Javi, es detenido por el meta contrario.

Alineaciones:
Acueducto: Javi; Juan Antonio, Váras, Santos; Ignacio, Rodero; Segovia, Miguel Angel, Marino, Chiqui y Valentín. (Moreno en el minuto 60 sustituye a Segovia, y Arribas en el 79 a Miguel Angel).

Criptanense: Heredia; Moratalia, Espada; Sepúlveda, Bermejo; Rodríguez, Olmedo, Martínez, Sepúlveda, Olmedo, González, (en el minutos 33 Sánchez y Escudero sustituyen a Sepúlveda y Olmedo).

Árbitro, señor Molina Díaz, del Colegio Castellano. Buen arbitraje, uno de los mejores de la temporada, aplicando perfectamente la ley de la ventaja, dejando jugar, y cortando con todo rigor las faltas que se producían. Poco trabajo en sí tuvo por la corrección de todos los jugadores.

Muy deportivos ambos conjuntos y un partido magnífico el de ayer, sobre el barro del campo de El Peñascal, por las abundantes lluvias caídas.—M. P.

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION

Oviedo, 0; Gijón, 0.
Málaga, 1; At. Madrid, 2.
Barcelona, 1; Valencia, 0.
Zaragoza, 2; Las Palmas, 0.
At. Bilbao, 2; Elche, 1.
Murcia, 2; Santander, 0.
Granada, 2; Celta, 1.
Castellón, 3; Español, 2.
Real Madrid, 3; Real Sociedad, 1.

J. G. E. P. F. C. Puntos							
Barcelona	33	21	8	4	75	23	50+16
At. Madrid	33	17	6	10	49	31	40+8
Zaragoza	33	16	7	10	50	37	39+5
R. Sociedad	33	15	7	11	43	44	37+5
At. Bilbao	33	15	6	12	33	29	36+2
Granada	33	12	11	10	33	34	35+1
Málaga	33	12	11	10	29	30	35+1
R. Madrid	33	13	8	12	45	34	34
Español	33	13	7	13	33	37	33+1
Valencia	33	13	6	14	39	31	32
Las Palmas	33	13	5	15	27	35	31-1
Celta	33	12	6	15	43	47	30-2
Castellón	33	9	11	13	27	43	29-5
S. Gijón	33	12	4	17	45	56	28-4
Elche	33	11	6	16	24	32	28-4
Murcia	33	9	9	15	25	37	27-7
Santander	33	8	10	13	34	52	26-6
Oviedo	33	9	6	18	29	51	24-10

SEGUNDA DIVISION

Linares, 0; Salamanca, 1.
Burgos, 1; Tarragona, 0.
Orense, 0; Betis, 0.
Coruña, 3; San Andrés, 2.
Sabadell, 2; Mallorca, 0.
Hércules, 1; Rayo Vallecano, 0.
Cádiz, 4; Baracaldo, 0.
Levante, 2; Córdoba, 1.
Sevilla, 0; Osasuna, 1.
Tenerife, 1; Valladolid, 0.

J. G. E. P. F. C. Puntos							
Betis	35	17	13	5	63	30	47+13
Salamanca	35	19	7	9	49	34	45+9
Hércules	35	18	8	9	47	33	44+8
Tenerife	35	17	8	10	49	36	42+8
Cádiz	35	16	10	9	47	34	42+6
Tarragona	35	15	8	12	43	35	38+4
San Andrés	35	15	7	13	42	33	37+3
Córdoba	35	15	6	14	54	52	36+2
Valladolid	35	13	9	13	55	49	35+1
Sevilla	35	13	9	13	39	37	35-1
Baracaldo	35	13	9	13	45	50	35+1
Mallorca	35	10	14	11	32	39	34
Orense	35	12	10	13	38	41	34-2
Sabadell	35	11	10	14	31	45	32-4
Rayo Vall.	35	13	4	18	36	48	30-4
Burgos	35	12	6	17	33	40	30-6
Levante	35	10	7	18	34	40	27-9
Osasuna	35	9	8	18	32	57	26-8
Coruña	35	10	6	19	28	52	26-10
Linares	35	8	6	19	28	49	25-11

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Aranjuez, 2; Socuéllamos, 0.
Ventas, 1; San Fernando, 1.
Alcorcón, 6; Pozo Vallecano, 2.
Unión Copans, 1; Alcobendas, 4.
Boetticher, 0; Gim. Segoviana, 2.
Herrerros, 3; Ciempozuelos, 1.
Orcasitas, 3; Aravaca, 0.
Prozuelo, 3; Móstoles, 0.
Quintanar, 3; Urbis, 2.
Toledo, 5; Valdecasas, 0.

J. G. E. P. F. C. P. P.							
Toledo	34	21	12	1	94	29	54
Alcorcón	35	23	7	5	72	30	53
Segoviana	34	18	6	10	69	38	42
Boetticher	34	17	8	9	54	36	42
San Fernando	34	14	11	9	60	43	39
Fozuelo	34	14	11	9	59	49	39
Aranjuez	34	14	11	9	56	44	38
Ventas	34	13	12	9	49	45	38
Orcasitas	34	13	7	14	43	54	33
Socuéllamos	34	11	10	13	42	44	32
Valdecasas	34	12	8	14	51	60	32
Apostolado	34	9	14	11	32	41	32
Móstoles	34	9	13	12	50	45	31
Urbis	34	11	8	15	55	59	30
Alcobendas	34	12	6	16	49	61	30
Quintanar	34	11	6	17	53	63	28
Herrerros	34	10	6	18	63	70	26
Unión	34	8	7	19	36	80	23
Pozo Vallecano	34	7	8	19	48	91	22
Aravaca	34	5	6	21	44	86	18

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

V. Baños, 2; Medinense, 0.
Valladolid P., 6; Iscar, 1.
Zamora Pr., 1; Bembibre, 3.
Benavente, 3; Monterrey, 0.
Hullera, 0; Cacabelos, 0.
Laciana, 1; Cuéllar, 0.
La Bañeza, 6; Fabero, 0.
Júpiter L., 1; G. Arandina, 1.

SEGUNDA REGIONAL GRUPO II

Tarancón, 2; Daimiel, 1.
Mejoreño, 0; At. Pinto, 3.
El Tiemblo, 4; Los Yébenes, 2.
Colmenar, 3; Torrijos, 2.
Acueducto, 7; Criptanense, 0.
La Solana, 1; H. Alcarreño, 1.
Galapagar, 1; San Lorenzo, 1.
San Prudencio, 3; Yepes, 1.
Uralita, 0; Const. Carrillo, 1.

PELOTA

CLARA VICTORIA SEGOVIANA SOBRE CUENCA

En los partidos jugados ayer en nuestra ciudad, la victoria segoviana fue muy clara sobre los representantes de Cuenca. Los resultados fueron éstos:

Mano individual: Segovia, 18; Cuenca, 9.
Mano parejas: Segovia, 22; Cuenca, 4.
Paleta: Segovia, 35; Cuenca, 17.
Pala: Segovia, 40; Cuenca, 5.

TENIS

ESPAÑA HA GANADO LOS CINCO PARTIDOS A NORUEGA

Fácil ha resultado la victoria española sobre Noruega. Después de los dos primeros partidos individuales, de los que ya informamos el sábado, en el de dobles se impusieron Higuera y Orantes a Moe-Pryz por 6-4, 6-3 y 6-0.

En los dos últimos partidos, ayer, Orantes venció a Moe por 6-3, 6-1 y 6-1; y José Higuera a Hegna por 6-3, 6-3 y 6-3.

VIII TROFEO «MANUEL ALONSO»

La Sección de Actividades Deportivas de la Juventud convoca la fase provincial del Trofeo Manuel Alonso de Tenis de carácter Nacional con arreglo a las siguientes bases:

Podrán participar todos los nacidos a partir del año 1960.

Documentación: Todos los participantes deberán poseer licencia escolar deportiva y triptico debidamente diligenciado.

El trofeo tendrá fase local, regional y nacional.

Fase local. Se jugará del 15 de mayo al 1 de julio por el sistema de eliminatoria y los clasificados pasarán a disputar la fase regional.

Fase regional. Se celebrará en el Gran Playa Club de Palma de Mallorca, del 9 al 14 de julio, asistiendo los campeones de las fases regionales.

Inscripciones e información complementaria en la Delegación de la Juventud (Sección de Actividades Deportivas) hasta el día 15 de mayo.

VUELTA A ESPAÑA

Swerts entró vencedor en León

García corrió en solitario durante 84 kilómetros

León, 5.—A las once horas se ha dado la salida. Por el kilómetro 10 ruedan todos en pelotón. La meta volante de Tordesillas la cruza en primera posición Elorriaga, seguido de Vallori, Zurano y el pelotón. Por el kilómetro 35, tres hombres se destacan: Santisteban, Pérez Soliva y Verreydt. El pelotón a 5 segundos. A los anteriores se les une Martín y todos juntos ruedan con ocho segundos de adelanto al pelotón.

La meta volante de Benavente la cruza en primera posición Mendes, seguido de Elorriaga, Zurano y el pelotón. Por el kilómetro 114 ruedan todos agrupados. En el kilómetro 115 sale del pelotón García que, en el kilómetro 117 rueda ya con 46 segundos de adelanto. Por el kilómetro 130 la diferencia llega a 3 minutos 33 segundos. Por la zona de aviullamiento de La Bañeza, kilómetro 152 de la etapa, García pasa con tres minutos 17 segundos sobre el pelotón. A partir de este momento el pelotón intenta reducir distancias, y así, faltando 4 kilómetros para la

meta el escapado es absorbido. En esos momentos se destacan Sibille, Manzanque y Swerts, siendo este último corredor el que se impusiera al sprint. El pelotón entró a continuación muy fragmentado a causa de una caída kilómetro y medio antes de la línea de meta.

Clasificación de la etapa

1. Swerts, 5-48-55 (con bon.).
2. Manzanque, id.
3. Elorriaga, id.
4. Karstens, 5-48-56.
5. Perurena, id.

Clasificación general

1. Fuente, 58-11-25.
2. Lasa, 58-11-49.
3. Delisle, 58-11-53.
4. Perurena, 58-11-54.
5. Ocaña, 58-12-29.
6. Agostinho, 58-12-40.
7. Thevenet, 58-13-37.
8. Urbezubia, 58-14-18.
9. G. Linares, 58-14-18.
10. Abilleira, 58-14-22.

General metas volantes

1. Elorriaga, 31 puntos.
2. Perurena, 10.

General de la montaña

1. Abilleira, 66 puntos.
2. Leite, 34.
3. García, 23.

Premio a la desgracia: Abilleira.
Premio a la combatividad: García.

General combinada maillot rojo

1. Abilleira, 9 puntos.
2. Elorriaga, 4.

NOTICIAS BREVES

MOTOCICLISMO

Angel Nieto se ha clasificado segundo en la prueba de 125 c. c. del Gran Premio de Austria, corrida en Salzburgo. El sueco Anderson fue el vencedor de esta carrera, puntuable para el Campeonato del Mundo, que encabeza el citado corredor sueco.

HOCKEY

España ha empatado a cero en País de Gales en encuentro de la II Copa de Europa sobre hockey sobre hierba, pero a pesar de esta igualdad, España se ha clasificado primera en su grupo, con iguales puntos a País de Gales, seguidas de Bélgica y Yugoslavia.

Clasificación general por equipos

1. Kas, 174-20-31.
2. Peugeot, 174-23-05.
3. La Casera, 174-25-47.
4. Bic.
5. Benfica.
6. Ijsboerke.
7. Mic de Gribaldy.
8. Bonteverde.
9. Maggledy.

URIBEZUBIA, GANADOR EL SABADO

Urbezubia ganó destacado, el sábado, la etapa -entre Avila y Valladolid.

CAMPEONATO PROVINCIAL

La carrera ciclista celebrada ayer, con el título de Gran Premio Cristo del Mercado, organizada por el Club Zorrilla, de E. y D. con la ayuda técnica de la Sociedad Ciclista Segoviana, representó el triunfo del madrileño Francisco Jiménez Pérez. Quinto fue el segoviano Alfonso Martín Roldán, de La Casera, que se proclamó campeón provincial de Educación y Descanso.

LA QUINIELA GANADORA

1 Oxiedo - Gijón	.....	x
2 Málaga - At. Madrid	.....	2
3 Zaragoza - Las Palmas	.....	1
4 At. de Bilbao - Elche	.....	1
5 Murcia - Santander	.....	1
6 Granada - Celta	.....	1
7 Castellón - Español	.....	1
8 R. Madrid - R. Socie.	.....	1
9 Linares - Salamanca	.....	2
10 Orense - Betis	.....	x
11 Coruña -		

Esta semana comenzará el proceso de destitución de Nixon en su fase preliminar

Si no es exonerado en la primera fase, puede prolongarse durante seis meses

Washington, 6.—El proceso de destitución del presidente comenzará esta semana en su fase preliminar dentro de la investigación que iniciara el comité judicial de la Cámara de Representantes.

Con las cámaras de televisión dentro de la sala de reunión, el proceso de impeachment está previsto que dure más de seis meses, si los primeros resultados del comité encuentran base legal para juzgar a Nixon.

Si en la primera fase, de seis semanas de duración aproximadamente, Nixon no es exonerado, el escándalo «Watergate», quedará exclusiva-

mente bajo la autoridad de los tribunales.

Antes de su comienzo, la investigación preliminar se presenta con escaso material para incriminar al presidente, a pesar de la publicación inesperada de las conversaciones privadas de Nixon con sus asesores.

Dos miembros del comité denunciaron ayer la actitud de la Casa Blanca de negarse a entregar las cintas magnetofónicas y facilitar exclusivamente su versión de las conversaciones.

Mientras tanto, el abogado del presidente, James St. Clair, afirmó que «no espera» que Nixon sea acusado en la Cámara de Representantes, donde posiblemente el impeachment sea retirado.

El presidente Nixon, que ha iniciado una amplia campaña para desacreditar a su principal acusador, John Dean, exconsejero legal, se retiró a su casa en Campo David (Maryland), mientras la capital bullía en actividad política.—Efe.

CONTINUA LA LUCHA EN EL FRENTE SIRIO-ISRAELI

Damasco, 6.—La lucha entre sirios e israelíes prosiguió esta madrugada en las laderas del monte Hermon, a pesar de los esfuerzos que actualmente realiza el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, para conseguir un acuerdo sobre la separación de fuerzas de ambos contendientes.

El último parte militar transmitido por el cuartel general sirio dice que durante todo el día de ayer, ambos beligerantes se atacaron «ferozmente». Informa también que a primera hora de hoy se había iniciado el fuego, y continuaba de una forma esporádica, en el monte Hermon.—Efe-Upi.

¿muebles?

HERNANDO

SUCESOS Ladrones sorprendidos cuando desvalijaban una caja fuerte, en Vilarrodona (Tarragona)

Dos fueron detenidos y otros dos escaparon con el botín

Vilarrodona (Tarragona), 6. Cuatro ladrones han sido sorprendidos cuando se encontraban desvalijando la caja fuerte de una empresa y tras producirse un tiroteo con fuerzas de la Guardia Civil, dos de los integrantes de la banda fueron detenidos.

La banda de asaltantes, que estaban robando en la caja fuerte de la empresa textil Torres, sita en esta localidad, fueron sorprendidos por un empleado de la industria que había acudido a la misma, fuera de horas de oficina, para encender la calefacción. Los ladrones, al verse descubiertos por el empleado, que inmediatamente notó que se oían ruidos sospechosos en el interior del despacho en donde

se encontraba la caja fuerte, saltaron desde una ventana, situada a considerable altura, para ganar la calle en dirección al vecino río Gaya, pero antes de llegar al automóvil que tenían preparado para escapar, un coche italiano marca «Alfa Romeo», seguramente sustraído, fueron interceptados por fuerzas de la Guardia Civil, entablándose a continuación un intenso tiroteo, tras el cual se logró la captura de dos de ellos.

Hasta ahora se desconoce la identidad de los ladrones detenidos por la Guardia Civil y también el botín que los dos restantes componentes de la banda lograron llevarse al escapar en el automóvil antes mencionado.—Cifra.

Dios nos ha dejado dos grandes tesoros: su Cuerpo y su Palabra.

El Cuerpo de Cristo en la Eucaristía y su Palabra en la Biblia.

NINGUNA FAMILIA CATOLICA SIN LA BIBLIA

Campaña Bíblica Diocesana

RENTABLE POR LOS CUATRO COSTADOS

Vaya por delante que se trata de un Mercedes-Benz con su robusto motor Diesel de 65 CV. Con su mecánica perfecta.

Entre en él. Sus amplias puertas lo hacen muy accesible, para todo tipo de mercancías. Y su espacio para carga (12 m³), el más capaz entre los de su clase.

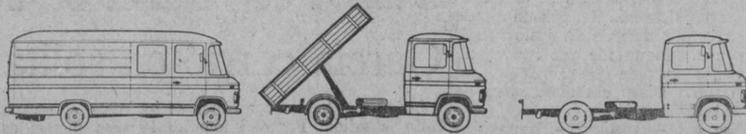
Compruebe también las especiales condiciones de venta.

Luego, ponga a prueba su rentabilidad. Mercedes-Benz lo demuestra sobre la marcha. Durante años y por duras que sean las condiciones de trabajo.

Y para terminar, reciba el más alto precio de recompra.



MERCEDES-BENZ L 406 D



MEVOSA
LA POTENCIA EN EL TRANSPORTE LIGERO

PIDANOS UNA DEMOSTRACION

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avda. Fernández Ladreda, 20 - Teléfono 412844

SEGOVIA

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

CENTRO DE REHABILITACION "LA PIEDAD" MARCELINO DE ANDRES CUADRADO

Afecciones de huesos, músculos y articulaciones.
FISIOTERAPIA. MECANOTERAPIA. Gimnasio. Masaje manual.
ELECTROTERRAPIA: Corrientes Galvanofarádicas, Onda corta, Ultrasonidos, Microondas y Estimulaciones eléctricas musculares.
FOTO-TERMOTERAPIA: Ultravioletas, infrarrojos. Hornos de Bier.
HIDROTERRAPIA: Piscinas, baños turcos, saunas. Baños de parafina.
Horas de consulta de 9 a 2 y de 4 a 8.
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 414445

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense médico de Registro Civil y médico de casas de socorro. Avenida Fdez. Ladreda, 18. Segovia. Teléfonos 413869 y 412713. Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

CARLOS DE LA FUENTE
Puericultor del Estado
Jefe hospitalización pediatra de la Seguridad Social

Enfermedades de la infancia
Consulta 11 mañana pidiendo hora

RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid
Medicina interna — Cardiología
Lunes, jueves y sábados, de 12 a 2
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

FRANCISCO DE JUAN
A. Respiratorio A. Circulatorio
Espirografía Electrocardiografía
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 6, excepto sábados
Gobernador Fernández Jiménez, 17

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta: Mañanas, de 12 a 2; tardes, de 6 a 8 (previa petición)
Plaza de Conde Alpuente, núm. 4
Teléfonos 411710 y 414887

LUIS GARCIA CARRETERO
Ex-profesor ayudante de la Cátedra de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid
Piel, sangre y sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria de 9,30 a 12,30
F. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tl. 411465

B. BARAHONA
Médico oculista
Consulta diaria
Plaza Doctor Laguna, 2, 1.º
Teléfono 411746

JUAN DEL CANIZO
Médico interno Rayos X
Ha trasladado su consulta de Muerte y Vida, 4 a Conde Sepúlveda, 27, 1.º, izquierda. Consulta de 12 a 2
Teléfono 420636

A. DEL CANIZO SUAREZ
Garganta, nariz y oídos
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6
Muerte y Vida, 4. Teléfono 412034
Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6
Teléfonos: Clínica, 412049
Domicilio, 413902

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo Rayos X
Independencia, 3.º, 2.º Tel. 413743
Consulta de 11 a 1

MOSA
Vehículos de ocasión
Procedentes de operación cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en Conde de Sepúlveda, 7 o 11a men al teléfono 4.155.89 - SEGOVIA

SPAR

- Ama de casa:**
Promoción SPAR hasta el sábado próximo. P. V. P.
- Salchichón SPAR, delgado kilo **134,00**
 - Macedonia verduras SPAR bote 500 gramos **16,50**
 - Chocolate SPAR con regalo extra de 15 sellos VALISPAR tableta 150 gramos **19,30**
 - Tulipán, tarrina 250 gramos **18,00**
 - Atún en aceite PESCAMAR lata 140 gramos **19,50**
 - Leche PASCUAL (Tetrabrik) envase 1 litro **19,50**
- Y SELLOS VALISPAR EN TODAS LAS COMPRAS, ¡un valioso regalo!

PALOMARES NORMALIZADOS
Empresa especializada en construcción de palomares, le construye y asesora la explotación de su palomar, desde 32.000 pesetas al año.
Para su información, dirigirse a:
D. FERNANDO NAVARRO LOZANO
Plaza Franco, 11. Teléf. 271. LA GRANJA
D. ARMANDO ARROYO FERNANDEZ
Calle Cervantes, 26. Teléf. 41.21.56. SEGOVIA

GRAN EXITO DE JUAN CAMACHO

Acaba de celebrarse en Madrid una importante convención de representantes de todos los países de la editorial musical «April Music» de CBS. Esta compañía quiso obsequiar a los delegados de todo el mundo con la actuación de los artistas nacionales más importantes en su catálogo. Para ello se pidió permiso a la joven productora «Piraña» la cesión de dos de sus artistas — Juan Camacho y el dúo Elkin & Nel-



son — porque ellos y Las Grecas son las más fuertes esperanzas del catálogo CBS.

Actuaron en primer lugar Las Grecas. Estuvieron bien, pese a utilizar «play back» instrumental, dado que ellas no cantan en público como tales «Grecas» y sí dentro de un cuadro flamenco en un tablao malagueño: Seis canciones, algunas con éxito presumible y otra con éxito total, «Te estoy amando locamente».

Luego vino la actuación de los artistas «Piraña», Elkin & Nelson y Juan Camacho. Gran éxito el de todos ellos, por su sonido, sus voces y sus canciones, cada uno dentro de su estilo propio. Elkin & Nelson triunfaron ante un público exigente porque además de los delegados mun-



Una sección
que
coordina

A. S.

MARISOL, PREPARANDO NUEVOS TEMAS



Nuestra guapa Marisol está trabajando sobre los nuevos temas que verán la luz en su sencillo. La elección aún no está ultimada y, por ello, no podemos, por el momento, ampliarles la noticia. Pero les podemos adelantar que se tratarán de dos temas melódicos muy acordes con la voz de la artista.

diales que tomaron parte en la convención se encontraba la auténtica «élite» de la crítica especializada, «Samba, samba», «A caballo» y otros éxitos discográficos entusiasmaron al público.

Lo mismo cabe decir de Juan Camacho. Demostró que pese a encontrarse en sus comienzos artísticos está en posesión de una madurez artística notable.

VUELVE A ESPAÑA

Pablo del Río, nació en Madrid, hijo y nieto de actores, recorrió toda España desde niño en la compañía de sus padres, Pablo Rossi y Josefina del Río junto con su hermana Carmen Rossi estudiando con ellos arte dramático y llegando a ser un magnífico actor.

Entonces su nombre artístico de niño era Pablito Rossi.

Desde niño se revelaba como un gran cantante, con una voz y un estilo personalísimo.

Cantaba en algunos finales de fiesta de la compañía, asombrando a todos con su voz maravillosa.

Su verdadera vocación era cantar y así se lo dijo a su padre que no se opuso. Su long-play alcanzó un gran éxito y varias de sus interpretaciones le hicieron famoso entre el público de España, una de ellas fue y aun sigue perdurando como un tema de siempre, «Torito nevao».

En Madrid hizo entonces su presentación en el Circo Price, al frente de una compañía que encabezaba con la desaparecida Niña de Antequera y como su éxito fue triunfal, siguió un año más en dicho teatro, donde la empresa renovaba el resto del elenco, defilando como segundos, por decir algún nombre, Pepe Mairena, Marisol Reyes, etc...

Después pasó al teatro de La Latina, encabezando su cartelera y de ahí en pleno éxito, América nos lo arrebató con un ventajósimo contrato y fueron tales sus triunfos por esas tierras, que es la única figura española que ha tenido sus propios shows de televisión.

Su manager personal, Mariano Orejón que es el mismo desde que inició su carrera, vino a España llamado por Televisión Española, para contratar a Pablo del Río y la casa Marfer, S. A., enterada de su llegada a España, firmó con él un contrato para grabar un long-play.

Mariano Orejón optó por rescindir los contratos que tenía pendientes para Nueva York y Méjico de su artista prescindiendo de intereses y disponiéndose a hacer la presentación de Pablo del Río en España, lo cual será en un teatro de Madrid.

El long-play grabado por Pablo del Río lleva como título «Hacer la América» y va precedido de un single con dos canciones cuyo autor es el mismo artista, como de casi todo el resto del long-play.

Las títulos del-single son «Hacer la América» y «Hoy es domingo, mamá».



«As de corazones» (una divertida forma de utilizar el juego del bridge para conquistar a una mujer), y «Amore piccolino» (una simple y dulce canción sentimental), son las canciones del primer disco de Omar Sharif.

Con estas dos canciones Omar nos revela una faceta más de su indiscutible talento. Aprovechando la circunstancia de que Omar domina perfectamente el idioma español se han grabado estos dos

temas en nuestro idioma, como fueron grabados en su día en inglés, francés e italiano.

En estos días se está procediendo al lanzamiento de este primer disco de Omar Sharif en toda Europa en sus respectivos idiomas.

En esta época de extrema saturación y de uniformidad de sonidos y de temas musicales, no cabe duda que este disco aporta algo distinto.

CASH PASCUAL 4

Centro Mayorista de Alimentación

Carretera de Boceguillas, 50 - Teléfonos 413047 y 414511

SEGOVIA

SERVICIO EXCLUSIVO PARA COMERCIANTES
DE ALIMENTACION, HOSTELERIA Y CENTROS

Elimina gastos y ahorra tiempo

Un nuevo sistema nacido de la experiencia de
tres CASH PASCUAL funcionando satisfactoriamente

**ANTE EL BIMIL-
LENARIO DEL
ACUEDUCTO**

UNA HISTORIA DE ROMA contada a modo de divulgación

III. SU IMPERIO

Comienzan las fundaciones.-Hacia el Imperio.-Trabajo.- El Acueducto de Segovia

Agradecemos sinceramente a cuantas personas nos han testimoniado su identificación con estos artículos, redactados a modo de divulgación, tendentes al conocimiento, siquiera sea somero, de la historia de Roma. Hemos pretendido dar a los mismos un tono acorde con el verdadero sentido popular que ha de tener el conocimiento de un pueblo, como el de Roma, que significará insuflar en la raíz misma de los segovianos la auténtica motivación de la próxima celebración del Bimilenario del Acueducto.

César fue asesinado el año 44 antes de J. C., poco después, el año 30, su sobrino Octavio, vencedor de Marco Antonio, controlaba en Roma todos los resortes del poder.

En un tiempo intermedio, el año 38 antes de J. C., algo importante ocurrió en nuestra península, aunque no tenemos noticias de lo que pudo ser, que supuso la aparición de una Era especial, la Era Hispánica, que se mantendría por espacio de varios siglos, es decir, hasta finales casi de la Edad Media.

¿Qué pudo ocurrir en esta fecha tan importante para la península, que sirvió de hito y de año primero para los hispanos?

¿Pudo ser la imposición de un tributo general aplicado a todo el territorio que, gracias a la acción de Roma, iba dejando de ser un mosaico de pueblos y de tribus dispersas para convertirse en una unidad? Esto parece lo propio si tenemos en cuenta que el término «era» puede derivar de la voz latina aes-aera que significa moneda.

¿O pudo ser el comienzo de un vasto plan que pusiera término a la conquista de la península, su colonización y las obras públicas que supusieran su definitiva romanización?

Comienzan las fundaciones

Por estas fechas se sitúa la fundación de ininidad de ciudades en la península y el engrandecimiento de otras muchas. En Cartagena, en Córdoba, en Sevilla, en Tarragona, en Osuna, en Valencia, en Beja, en Santarem... se establecen colonos enviados por César. En Barcelona, en Zaragoza, en Lorca, en Martos, en Medellín..., colonos que se establecen al amparo de los decretos de Augusto. Ciudades como Astorga, Braga o Lugo se fundan para servir de base a los ejércitos que se lanzarán a la conquista de los territorios de astures y cántabros; Mérida para premiar con tierras a los veteranos o eméritos, que se habían hecho acreedores de una recompensa; León, como sede de una legión que ejerciera una vigilancia permanente...

Estas ciudades se unieron por una gran red de calzadas de las que Segovia también tiene muestras, que salvaban ríos y cruzaban nuestra difícil orografía por medio de viaductos, de puentes atrevidos, de excavaciones... ¿Puede encajar en este vasto plan la construcción de nuestro Acueducto? Si así fuera —como parece— podríamos fecharlo como de los primeros años del Imperio.

El Imperio

Pero ¿qué es el Imperio? En Roma, la monarquía era impopular y uno de los motivos del asesinato de César fue, precisamente, el que algunos pensaron que el que ya había sido reconocido como dictador vitalicio quería coronarse rey.

Octavio, su sobrino y heredero, no podía caer en el mismo error su pena de exponerse a la misma suerte y supo ser celoso cuidador de las instituciones de la República aunque tuvo la habilidad suficiente para acumularlas todas en su persona. Y fue cónsul, con lo que detentó el poder ejecutivo de la República; e «imperator», lo que le proporcionó al mando supremo del ejército; y tribuno de la plebe, lo que le permitía manejar a su antojo las decisiones de las asambleas populares; no disolvió el senado, pero fue príncipe o primero entre los senadores; y fue censor, lo que supuso velar por la moral y las costumbres de sus conciudadanos; y pontífice máximo, lo que le daba poder para controlar la religión; y fue proclamado Padre de la Patria; y Augusto o divino, por lo que, aun en vida, recibió culto como si de Dios se tratara...

Demasiado poder para un hombre, como pudieron apreciar con sus sucesores los que depararon de ser ciudadanos para convertirse en súbditos. Con todo, el expansionismo romano continúa. Bajo Augusto las legiones terminan la ocupación de España y se lanzan a la conquista de Austria, Yugoslavia y el Rhin; con Claudio penetran en Inglaterra y en Mauritania. Pero no es por las brillantes campañas por lo que se conoce a la Roma de los sucesores de Augusto, sino por las excentricidades de éstos; los Julia-Claudia, dinastía a la que pertenecen Tiberio, Calígula o Nerón, se distinguieron por su locura, por el terror que impusieron en Roma, por sus persecuciones y crímenes, lo que hizo que casi todos murieran asesinados. La dinastía acaba con la muerte de Nerón al que suceden, de modo efímero, varios emperadores, uno de los cuales, Galba, es entronizado por las legiones de España.

A todos ellos se impone Vespasiano, conquistador de Siria, a quien sucede Tito que entra en Jerusalén y destierra a sus habitantes; el tercero de los Flavios es Domiciano, loco y asesino, perseguidor de cristianos y de sabios, que también muere violentamente.

Trabajo

Sucede ésto el año 96 después de J. C. El imperio va a alcanzar su punto culminante con la llegada al trono de la dinastía de los Antoninos, formada por una serie de emperadores que se suceden por adopción y en la que descuellan los de origen hispano: Trajano, Adriano y Marco Aurelio.

Trajano, nacido en Itálica, ciudad próxima a Sevilla, es el conquistador de Rumania, de Armenia, de Mesopotamia... Sus conquistas principalmente la de Rumania, llamada Dacia en la antigüedad, hacen que el oro fluya de modo abundante, aunque por última vez, y ello hace posible que las obras públicas cobren un nuevo auge, que se edifiquen grandes templos, lujosas mansiones, edificios públicos imponentes... De su tiempo datan en Roma, el Foro de su nombre y un gigantesco acueducto que llevaba a la urbe las aguas del lago Bracciano, situado a unos 35 kilómetros; a su iniciativa se debe la modernización del puerto de Ostia, el anfiteatro de Verona, cuatro grandes calzadas en diversos lugares del imperio... De la misma época son el acueducto de Tarragona y el puente de Alcántara, sobre el Tajo.

El Acueducto de Segovia

¿Nos puede, pues, extrañar que se feche nuestro acueducto como de la época de Trajano? Esta es, desde luego, la opinión más extendida entre los diversos tratadistas e historiadores del arte, para la mayoría de los cuales, la fecha de la construcción del acueducto debe situarse entre los años 98 y 117 después de J. C.; años que corresponden al mando de este gran emperador que, aunque de origen italiano, había nacido en España.

Antes de su muerte, adopta a otro español, Adriano, para sucederle. A diferencia de Trajano, un brillante general, Adriano es un pacifista que prefiere la oscura labor de organizar y consolidar, a la otra más llamativa de las campañas militares, de los triunfos

y de las coronas de laurel. Acaso sea por esto por lo que en la actual escala de valores, sea considerado Adriano como el mejor de todos los emperadores que rigieron los destinos de Roma, que también estuvo atacado de la misma fiebre constructora de la que se vio prendido su antecesor, aunque su obra no se significa tanto por su colosalismo como por su carácter de esteticismo preciosista que se revela en la adopción de formas que se inspiraban en los cánones del arte de la Grecia clásica y en las que destacó el propio Adriano, que poseyó excepcionales dotes de arquitecto. A su muerte, el imperio recayó en un galo, Antonino Pío y a la muerte de éste, en otro hispano, Marco Aurelio, el emperador filósofo al que sucedió su hijo, Cómodo, loco asesino que al igual que Calígula, Nerón y Domiciano, fue asesinado.

El imperio de Roma, aunque no el imperio romano, llegaba a su ocaso. Ya con Galba y con Vespasiano se había probado —y es el historiador romano Tácito quien lo señala— que no era necesario estar en Roma para poder ser elevado a la dignidad imperial.

Tres hispanos y un galo son los primeros emperadores provinciales, pero los cuatro son fieles a Roma, y a lo que Roma representaba; tras ellos, sin embargo, esto no volverá a repetirse y el imperio romano se precipitará en un caos del que surgirá su caída.

ENCUESTA

—La opinión respecto al emperador bajo cuyo gobierno se construyó el acueducto no es unánime. ¿Cuál cree usted que fue la época de su construcción?

DON MANUEL GONZALEZ HERRERO,
abogado y escritor

En el estado actual del conocimiento histórico no es posible establecer, con seriedad, la cronología del acueducto. He aquí un enigma, el monumento y su data, pendiente de descifrar. Ultimamente se ha recogido un hecho que juzgamos de suma importancia a este respecto. Está en estudio, si bien no podemos explayarlo aquí, y pudiera ser la clave del problema.

De todos modos, creo justo proclamar que el acueducto no puede ser valorado como la obra de un emperador o de un imperio, sino como la realización de todo un pueblo. Es el pueblo segoviano, el pueblo llano, el que desde que el mundo es mundo viene trabajando aquí con las manos, el forjador del acueducto. Si en función del acueducto de Segovia hay que exaltar a alguien, pienso que es a este pueblo que lo ha creado y conservado, y no a cualquier otra cosa de fuera.

DON FAUSTO NUÑEZ BERMEJO, pintor

«Ya dije ayer que no está demostrado que sea romano. Por ello, pienso que su construcción es anterior a la dominación romana».

DON CIRIACO PASTOR GOMEZ, director escolar

Me inclino por la suposición de que se comienza finaliza la destrucción de la rebelde Cauca y quizá fuera un premio a la docilidad en la romanización de Segovia, y para que sirviera de ejemplo a las ciudades vecinas. Pero tal vez su finalización no se llevara a cabo hasta la época de Trajano, en el despertar del siglo II.

DON FELIPE DE PEÑALOSA Y CONTRERAS, director del Museo Provincial de Bellas Artes

Me inclino a favor de la tesis tradicional de atribuir la construcción del acueducto a la época del emperador Trajano, con lo cual retrasaríamos el bimilenario en más de un siglo pero sin que esto me parezca una afirmación indiscutible. Creo que el fin principal de la conmemoración que se proyecta debería ser el estudio de su verdadera edad.

DON FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN, escritor

No soy arqueólogo. Una simple cultura media me hace pensar en que es evidente que el monumento es romano, quizá asegurada con la contemplación de otros acueductos como el Acqua Claudia, de Roma, que es exactamente como éste, en mayor escala.

Diego Angulo Iníiguez, nuestro arqueólogo más experto en datar monumentos romanos, lo hace, por las peculiaridades de su talla, situándolo en los últimos años de la República o primeros del Imperio. Es conocido el dato de que el Imperio, al imponerse obras de gran magnitud, muy pronto dejó de utilizar la piedra como material principal para usar el ladrillo.

Carlos Fernández Casado, autor del Proyecto de Consolidación del acueducto, hace una lectura de su cartela atribuyéndola al emperador Claudio, con todas las cautelas que se derivan del procedimiento empleado.

Tengo entendido que, a finales de agosto, tendrá lugar en Segovia un importante Simposio de arqueología, en que se estudiarán esos temas. Dejo a los especialistas la última palabra en él, como es lógico.

Me gustaría añadir que la organización del Bimilenario siempre ha proclamado que el significado de la conmemoración es propiciar los estudios sobre él, como dice su decreto específico. Otra cosa sería faltar a la objetividad histórica.

**MIGUEL VELASCO
JUAN M. SANTAMARIA**

Financiera Internacional Ibérica, S. A.
INSTITUCION FINANCIERA Y FIDUCIARIA

Capital social: 100.000.000 de pesetas

SOLICITA

DELEGADOS para las siguientes poblaciones:

Cantalejo, Coca, El Espinar, Nava de la Asunción, La Granja, Segovia

OFRECEMOS:

- Incorporación a la Institución más importante de su género en España
- Formación a cargo de la Institución
- Sueldo fijo
- Comisiones
- Gastos de representación
- Automóvil de la Institución
- Seguridad Social
- Incentivos
- Posibilidades de ascenso

SE REQUIERE:

- Buena presencia
- Responsabilidad, seriedad, don de gentes
- Amplia cultura
- Persona relacionada
- Integración plena o compatible con otras actividades

Enviar historial detallado a:

FINANCIERA INTERNACIONAL IBERICA, S. A.

C/ Princesa, 3. Madrid-8. Teléfono 2-47-95-05

Se cubrirán todos los gastos de desplazamiento a nuestra sede social de Madrid a todas aquellas personas seleccionadas.

O. C. 15.673. Ref. Nal.

**El cuatro cilindros
más económico.**
¿Lo sabía? Por su



Bajo costo de mantenimiento
Bajo consumo de gasolina
Precio más ventajoso
Exención de declaración
de impuestos.

650.000 Seat 850 rodando por España.

Véalo en: GARAGE SOUSA

Servicio oficial FIAT - SEAT

**Grupo financiero en ampliación
de su RED COMERCIAL**

precisa:

VENEDORES — ASESORES — COLABORADORES — GESTORES

OFRECEMOS:

- Integración a equipo dinámico y experto
- Apoyo publicitario (Televisión, prensa, etc.) y personal, constante
- Ocho años de liderazgo de nuestros productos
- Formación específica
- Remuneración de primer orden, de programación creciente

VALORAMOS:

- Profesionalidad y experiencia
- Especialidad en intangibles
- Vehículo propio
- Dedicación total
- Relaciones a todos los niveles

Para primer contacto, diríjense a la Central en Madrid:

APARTADO DE CORREOS 14.285. MADRID

entendiendo en cada caso la confidencialidad o anonimato del que pudieran hacer uso.